Az Európai Unió
Hivatalos Lapja

HU
L sorozat

2025/2354

2025.11.21.

A TANÁCS (KKBP) 2025/2354 HATÁROZATA

(2025. november 20.)

a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) Szíriával és Ukrajnával kapcsolatos missziói keretében folytatott tevékenységek javításának, valamint az OPCW operatív hatékonysága műholdas képalkotás révén történő javításának támogatásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 31. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

(1) Az Európai Tanács 2003. december 12-én elfogadta a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégiát (a továbbiakban: az uniós stratégia), amelynek III. fejezete tartalmazza az ilyen proliferáció elleni küzdelemre irányuló intézkedések jegyzékét. Az uniós stratégia aláhúzza a vegyi fegyverek kifejlesztésének, gyártásának, felhalmozásának és használatának tilalmáról, valamint megsemmisítéséről szóló egyezmény (CWC) és a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) meghatározó szerepét egy vegyi fegyverektől mentes világ megteremtésében.

(2) A Tanács 2004. november 22-én elfogadta a 2004/797/PESC együttes fellépést ([1]). Az említett együttes fellépést – annak hatályvesztését követően – a 2005/913/KKBP tanácsi együttes fellépés ([2]) követte, amelyet pedig a 2007/185/KKBP tanácsi együttes fellépés ([3]) követett. A 2007/185/KKBP együttes fellépést a 2009/569/KKBP ([4]),

([1]) A Tanács 2004/797/KKBP együttes fellépése (2004. november 22.) az OPWC-nek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtásának keretében folytatott tevékenységeinek támogatásáról (HL L 349., 2004.11.25., 63. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/joint_action/2004/797/oj).

([2]) A Tanács 2005/913/KKBP együttes fellépése (2005. december 12.) az OPWC-nek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtásának keretében folytatott tevékenységeinek támogatásáról (HL L 331., 2005.12.17., 34. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/joint_action/2005/913/oj).

([3]) A Tanács 2007/185/KKBP együttes fellépése (2007. március 19.) az OPWC-nek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtásának keretében folytatott tevékenységeinek támogatásáról (HL L 85., 2007.3.27., 10. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/joint_action/2007/185/oj).

([4]) A Tanács 2009/569/KKBP határozata (2009. július 27.) a Vegyi Fegyverek Betiltása Szervezete (OPCW) tevékenységeinek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtásának keretében történő támogatásáról (HL L 197., 2009.7.29., 96. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/569/oj).

a 2012/166/KKBP ([5]), a 2013/726/KKBP ([6]), a (KKBP) 2015/259 ([7]), a (KKBP) 2015/2215 ([8]), a (KKBP) 2017/2302 ([9]), a (KKBP) 2017/2303 ([10]), a (KKBP) 2019/538 ([11]), a (KKBP) 2021/1026 ([12]) és a (KKBP) 2021/2073 ([13]) tanácsi határozat követte.

(3) Az OPCW – a (KKBP) 2017/2303 és a (KKBP) 2021/2073 határozat végrehajtása során – azon egyedülálló információkra támaszkodott, amelyeket az Európai Unió Műholdközpontjának (SatCen) képelemzése biztosít mind a missziók tervezéséhez, mind az információelemzéshez. Következésképpen, a (KKBP) 2021/2073 határozat végrehajtási időszakának végét követően – az OPCW misszióinak támogatása érdekében – fokozni kell az OPCW műveleti képességét a SatCen által folyamatosan biztosított termékek és szolgáltatások révén.

(4) A Tanács 2023. június 26-án elfogadta a (KKBP) 2023/1344 határozatot ([14]). A (KKBP) 2023/1344 határozatban említett tevékenységek elsősorban az OPCW által Szíriának nyújtott támogatáshoz kapcsolódnak, ideértve a nem rutinszerű missziókat is.

(5) A Tanács 2024. július 15-én elfogadta a (KKBP) 2024/1984 határozatot ([15]), amely az OPCW megbízatásának keretében végzett missziókra – így például a telepítésekre, a szakmai látogatásokra, a képzésekre és a felszereléseknek a releváns szíriai hatóságok számára történő biztosítására – összpontosít. A (KKBP) 2024/1984 határozatban említett tevékenységek elsősorban az OPCW-n belüli adatkezeléshez és tudástranszferhez kapcsolódnak,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) A nemzetközi békéhez és biztonsághoz, a bizalomhoz és az átláthatósághoz, valamint a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtásához való hozzájárulás céljából az Unió támogatja a Szíriával és Ukrajnával kapcsolatos missziók keretében folytatott tevékenységeket annak érdekében, hogy a Vegyifegyver-tilalmi Szervezeten (OPCW) keresztül hatékony válaszokat lehessen adni a vegyi fegyverek elterjedésének és használatának kockázataira, lehetővé téve ugyanakkor a vegyi fegyverek kifejlesztésének, gyártásának, felhalmozásának és használatának tilalmáról, valamint megsemmisítéséről szóló egyezmény (CWC) részes államainak számára, hogy – az OPCW munkája és jelentései alapján – biztosítsák az elszámoltathatóságot a vegyi fegyverek használatának eseteiben. A műholdas termékeknek és szolgáltatásoknak az Európai Unió Műholdközpontja (SatCen) által történő biztosítása javítani törekszik az OPCW megbízatásának keretében végzett, említett tevékenységekhez szükséges kapacitásokat a biztonság és az ellenőrzési pontosság érdekében, a következő célokból:

([5]) A Tanács 2012/166/KKBP határozata (2012. március 23.) a Vegyi Fegyverek Betiltása Szervezete (OPCW) tevékenységeinek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtásának keretében történő támogatásáról (HL L 87., 2012.3.24., 49. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/166(1)/oj).

([6]) A Tanács 2013/726/KKBP határozata (2013. december 9.) a 2118 (2013) sz. ENSZ BT-határozatnak és az OPCW Végrehajtó Tanácsa EC-M-33/Dec 1 határozatának a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtása keretében történő támogatásáról (HL L 329., 2013.12.10., 41. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2013/726/oj).

([7]) A Tanács (KKBP) 2015/259 határozata (2015. február 17.) a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) tevékenységeinek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtásának keretében történő támogatásáról (HL L 43., 2015.2.18., 14. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/259/oj).

([8]) A Tanács (KKBP) 2015/2215 határozata (2015. november 30.) a Szíriai Arab Köztársaságban végrehajtott vegyi támadások elkövetőinek azonosítására szolgáló OPCW–ENSZ közös vizsgálati mechanizmust létrehozó 2235 (2015) ENSZ BT-határozat támogatásáról (HL L 314., 2015.12.1., 51. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/2215/oj).

([9]) A Tanács (KKBP) 2017/2302 határozata (2017. december 12.) a korábbi líbiai vegyifegyver-raktározó létesítményben elvégzendő tisztítási-ártalmatlanítási műveletek segítése céljából a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) által folytatott tevékenységeknek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtásának keretében történő támogatásáról (HL L 329., 2017.12.13., 49. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2017/2302/oj).

([10]) A Tanács (KKBP) 2017/2303 határozata (2017. december 12.) az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2118 (2013) sz. határozatának és az OPCW Végrehajtó Tanácsa szíriai vegyi fegyverek megsemmisítéséről szóló EC-M-33/Dec 1 határozata folytatódó végrehajtásának a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtása keretében történő támogatásáról (HL L 329., 2017.12.13., 55. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2017/2303/oj).

([11]) A Tanács (KKBP) 2019/538 határozata (2019. április 1.) a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) tevékenységeinek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtásának keretében történő támogatásáról (HL L 93., 2019.4.2., 3. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2019/538/oj).

([12]) A Tanács (KKBP) 2021/1026 határozata (2021. június 21.) a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) kiberbiztonságra és -rezilienciára és információvédelemre vonatkozó programjának a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni uniós stratégia végrehajtásának keretében történő támogatásáról (HL L 224., 2021.6.24., 24. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1026/oj).

([13]) A Tanács (KKBP) 2021/2073 határozata (2021. november 25.) a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) operatív hatékonysága műholdas képalkotás révén történő javításának támogatásáról (HL L 421., 2021.11.26., 65. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2073/oj).

([14]) A Tanács (KKBP) 2023/1344 határozata (2023. június 26.) a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) operatív hatékonysága javításának támogatásáról (HL L 168., 2023.7.3., 27. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1344/oj).

([15]) A Tanács (KKBP) 2024/1984 határozata (2024. július 15.) a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) nem rutinszerű missziókkal és vizsgálati kapacitásokkal kapcsolatos intézményi átállása tervezésének támogatásáról (HL L, 2024/1984, 2024.7.16., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1984/oj).

a) hozzájárulni a szíriai vegyifegyver-program teljes, nemzetközileg ellenőrzött felszámolásához, valamint a vegyi fegyverek használatával kapcsolatban megállapítani a tényeket és azonosítani az elkövetőket, összhangban az OPCW döntéshozó szerveinek releváns határozataival;

b) a CWC-vel összhangban segítséget nyújtani ahhoz, hogy Ukrajna rendelkezzen az annak biztosításához szükséges polgári technikai képességekkel, hogy hatékonyan tudjon reagálni a vegyi harcanyagokat és toxikus ipari vegyi anyagokat érintő incidensekre, többek között az ukrajnai harctéren; és

c) képelemzés révén bővíteni az OPCW műveleti kapacitásait az OPCW megbízatásának keretében végzett tevékenységek támogatása érdekében, különös tekintettel Szíriára és Ukrajnára.

(2) Az OPCW-nek az Unió által támogatott, az (1) bekezdésben említett tevékenységeinek részletes leírását a projektdokumentum tartalmazza.

2. cikk

(1) E határozat végrehajtásáért az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője (a továbbiakban: a főképviselő) felel.

(2) Az 1. cikkben említett projektdokumentumban meghatározott projekt technikai végrehajtását az OPCW Technikai Titkársága (a továbbiakban: a Technikai Titkárság) végzi. Az említett feladatot a főképviselő felügyelete alatt és ellenőrzése mellett látja el. E célból a főképviselő megköti a szükséges megállapodásokat a Technikai Titkársággal.

3. cikk

(1) Az 1. cikkben említett műveleti fellépés végrehajtására szolgáló pénzügyi referenciaösszeg 4 447 748,18 EUR.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott összegből finanszírozott kiadásokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó szabályoknak és eljárásoknak megfelelően kell kezelni.

(3) A (2) bekezdésben említett kiadások megfelelő kezelését a Bizottság felügyeli. E célból megköti a szükséges megállapodást a Technikai Titkársággal. Az említett megállapodásban elő kell írni, hogy a Technikai Titkárságnak biztosítania kell az uniós hozzájárulás láthatóságát, arányban a hozzájárulás mértékével.

(4) A Bizottság törekszik arra, hogy a (3) bekezdésben említett megállapodást e határozat hatálybalépését követően mielőbb megkösse. A Bizottság tájékoztatja a Tanácsot az említett folyamat során felmerülő bármely nehézségről és a megállapodás megkötésének dátumáról.

4. cikk

(1) A főképviselő – a Technikai Titkárság által készített rendszeres jelentések alapján – beszámol a Tanácsnak e határozat végrehajtásáról. A főképviselő jelentései képezik a Tanács által végzett értékelés alapját.

(2) A Bizottság tájékoztatást nyújt az 1. cikkben említett projektdokumentumban meghatározott projekt pénzügyi vonatkozásairól.

5. cikk

(1) Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

(2) Ez a határozat a 3. cikk (3) bekezdésében említett megállapodás megkötésének napjától számított 24 hónap elteltével hatályát veszti. Azonban ez a határozat a hatálybalépését követő hat hónap elteltével veszti hatályát, ha az említett időpontig nem kerül sor az említett megállapodás megkötésére.

Kelt Brüsszelben, 2025. november 20-án.

a Tanács részéről

az elnök

K. KALLAS

MELLÉKLET

PROJEKTDOKUMENTUM

Az OPCW Szíriával és Ukrajnával kapcsolatos missziói keretében folytatott tevékenységek támogatására, valamint az OPCW operatív hatékonyságának a SATCEN termékei és szolgáltatásai révén történő javítására irányuló fellépés

1. **HÁTTÉR ÉS INDOKOLÁS**

A Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) a vegyi fegyverek kifejlesztésének, gyártásának, felhalmozásának és használatának tilalmáról, valamint megsemmisítéséről szóló egyezmény (CWC) végrehajtó szerve. A CWC 1997. április 29-én lépett hatályba, és jelenleg 193 részes állama van, ami közel egyetemes tagságot jelent.

Az OPCW küldetése, hogy a bejelentett vegyifegyver-készletek ellenőrzött megsemmisítése, valamint a vegyi fegyverek újbóli gyártásának és használatának megelőzése révén vegyi fegyverektől mentessé tegye világunkat. 1997 óta az OPCW ellenőrzi a világ országai által bejelentett, 72 304 metrikus tonnát kitevő, összes felhalmozott vegyi fegyver megsemmisítését.

Az Európai Unió (EU) a közös kül- és biztonságpolitika (KKBP) költségvetésén keresztül 2004 óta folyamatosan támogatja az OPCW-t. A 2024. február 20-i EU–OPCW egyetértési megállapodás tovább erősítette ezt a fontos partnerséget, amely alapvető szerepet játszott az OPCW fő céljainak előmozdításában és végrehajtásában, hozzájárulva ezzel a nemzetközi békéhez és biztonsághoz. A közelmúlt fejleményei – például az Aszad-rezsim bukása Szíriában és az Ukrajnában zajló háború – rávilágítanak az OPCW megbízatásainak és misszióinak fontosságára.

A Titkárság 2013 októbere, azaz Szíriának az egyezményhez való csatlakozása óta folytat tevékenységet Szíriában, többek között célzott missziók – a bejelentéseket értékelő csoport, a szíriai tényfeltáró misszió, illetve a vizsgálati és azonosítási csoport – révén, az egyezmény szerinti megbízatásainak megfelelően, valamint az OPCW szakpolitikai döntéshozó szerveinek határozatai és az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának vonatkozó határozatai keretében. Az Aszad-rezsim 2024. december 8-i bukása óta Szíriában ideiglenes kormány működik, amely a korábbi hatóságokkal ellentétben hajlandó együttműködni a szíriai vegyi fegyverekkel kapcsolatos kérdésekben; ezzel szükségessé és egyúttal végre lehetővé vált hozzáférni a korábbi hatóságok által a vegyifegyver-programjukkal kapcsolatban be nem jelentett összes információhoz, biztosítani a vegyi fegyverekkel kapcsolatos helyszíneket és az ott található tárgyakat, valamint megsemmisíttetni Szíriával minden releváns elemet, az OPCW Titkárságának ellenőrzése mellett. Lehetőség nyílt emellett a vegyi fegyverek szíriai használatával kapcsolatos vizsgálatok folytatására, így az elkövetők azonosítására is, amint azt Szíria ideiglenes elnöke az OPCW főigazgatójával 2025. február 8-án Damaszkuszban tartott ülésén jelezte.

Ukrajnában továbbra is fennáll a vegyi fegyverek használatának veszélye, így az OPCW tevékenységei – beleértve az Ukrajna által kért technikai segítségnyújtást is – rendkívül fontosak, a védő- és felderítő eszközök rendelkezésre bocsátásától és az elsődleges beavatkozók képzésétől kezdve az ukrajnai harctéren talált mérgező vegyi anyagok állítólagos használatával kapcsolatos minták értékeléséig.

Az EU 2021 óta értékes támogatást nyújt az OPCW-nek a SatCen által biztosított termékek és szolgáltatások révén. Az OPCW operatív hatékonysága érdekében fontos, hogy a 2021. november 25-i (KKBP) 2021/2073 tanácsi határozat ([1]) hatályvesztését követően is folytatódjon a SatCen termékei és szolgáltatásai révén nyújtott támogatás.

([1]) A Tanács (KKBP) 2021/2073 határozata (2021. november 25.) a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) operatív hatékonysága műholdas képalkotás révén történő javításának támogatásáról (HL L 421., 2021.11.26., 65. o.).

Ezért ezt a javaslatot a 2023. június 26-i (KKBP) 2023/1344 tanácsi határozattal ([2]) és a 3. eredményhez („A vegyi fegyverek állítólagos használatára adott hatékony válaszlépések") kapcsolódó tevékenységekkel, valamint a 2024. július 15-i (KKBP) 2024/1984 tanácsi határozattal ([3]) összefüggésben kell vizsgálni. A (KKBP) 2023/1344 tanácsi határozatban foglalt tevékenységek elsősorban az OPCW székhelyen folytatott műveleteihez kapcsolódnak, míg ez a javaslat az OPCW székhelyen kívüli műveleteire (telepítések, szakmai látogatások, képzések, valamint felszereléseknek az érintett szíriai és ukrajnai hatóságok számára történő biztosítása) helyezi a hangsúlyt. A (KKBP) 2024/1984 tanácsi határozatban foglalt tevékenységek elsősorban a szervezeten belüli adatkezeléssel és tudástranszferrel kapcsolatosak, ez a javaslat pedig a Szíriába és Ukrajnába telepítendő missziókra és a két ország számára biztosítandó felszerelésekre összpontosít.

2. **ÁTFOGÓ CÉL**

E fellépés elsődleges célja, hogy hozzájáruljon a nemzetközi békéhez és biztonsághoz, a bizalomépítéshez és az átláthatósághoz, valamint a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtásához azáltal, hogy támogatja a Szíriával és Ukrajnával kapcsolatos missziók keretében folytatott tevékenységeket annak érdekében, hogy az OPCW-n keresztül hatékony választ lehessen adni a vegyi fegyverek elterjedésének és használatának kockázataira, és a részes államok az OPCW munkájára és jelentéseire alapozva képesek legyenek biztosítani az elszámoltathatóságot vegyi fegyverek használata esetén. A SatCen által biztosított termékek és szolgáltatások fokozzák az OPCW megbízatásának részét képező e tevékenységekhez szükséges kapacitásokat, a biztonságot és az ellenőrzési pontosságot.

3. **EGYEDI CÉLOK**

A fellépés egyedi céljai a következők:

a) részvétel a szíriai vegyifegyver-program teljes, nemzetközileg ellenőrzött felszámolásában, valamint a vegyi fegyverek használatával kapcsolatos tények megállapítása és az elkövetők azonosítása, az OPCW döntéshozó szerveinek vonatkozó határozataival összhangban;

b) a vegyifegyver-tilalmi egyezménnyel összhangban segítségnyújtás ahhoz, hogy Ukrajna rendelkezzen az ahhoz szükséges polgári technikai képességekkel, hogy hatékonyan tudjon reagálni a vegyi harcanyagok és toxikus ipari vegyi anyagok használatával járó incidensekre, beleértve az ukrajnai harctéren talált mérgező vegyi anyagok állítólagos használatával kapcsolatos minták értékelését is;

c) az OPCW műveleti kapacitásainak bővítése a SatCen termékeinek és szolgáltatásainak biztosítása révén, az OPCW megbízatásának részét képező tevékenységek támogatása érdekében.

4. **TEVÉKENYSÉGEK ÉS VÁRT EREDMÉNYEK**

a) Szíria:

i. *Tevékenység:* Technikai csapatok telepítése (egy-egy hónapos időtartamra) két éven keresztül azzal a céllal, hogy segítsenek a szíriai hatóságoknak:

— részletes jegyzéket készíteni a vegyi fegyverekről, a vegyifegyver-raktárakról ([4]), a felszerelésekről, a lőszerekről és a szíriai vegyifegyver-program egyéb alkotóelemeiről. A becslések szerint a csapatoknak több mint 100 szíriai helyszínt kell majd meglátogatniuk és értékelniük a dokumentumok összegyűjtése, fordítása, ellenőrzése és elemzése, valamint a korábbi szíriai rezsim vegyifegyver-programjában részt vevő érintett személyzet meghallgatása céljából. Az OPCW technikai csapata szükség szerint jelentéseket fog készíteni, hogy információkkal szolgáljon az OPCW döntéshozó szerveinek döntéshozatalához,

([2]) A Tanács (KKBP) 2023/1344 határozata (2023. június 26.) a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) operatív hatékonysága javításának támogatásáról (HL L 168., 2023.7.3., 27. o.).

([3]) A Tanács (KKBP) 2024/1984 határozata (2024. július 15.) a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) nem rutinszerű missziókkal és vizsgálati kapacitásokkal kapcsolatos intézményi átállása tervezésének támogatásáról (HL L, 2024/1984, 2024.7.16., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1984/oj).

([4]) A meglátogatandó helyszínek magukban foglalják a Szíria által bejelentett összes helyszínt, mivel a korábbi szíriai hatóságok nem jelentették be hiánytalanul az e helyszíneken végzett tevékenységeket, például a vegyi fegyverek nagy volumenű gyártását. Néhány esetben Szíria csak kutatási és fejlesztési tevékenységeket jelentett be, míg a bizonyítékok tényleges termelésre utalnak. A látogatások emellett kiterjednek az OPCW szakpolitikai döntéshozó szerveinek határozataiban meghatározott helyszínekre, például a repülőterekre és más – többek között szarin és klór előállításában részt vevő – létesítményekre is. Emellett a szíriai vegyifegyver-programban való részvétellel gyanúsított, be nem jelentett helyszíneket is ellenőrizni fogják. A cél az, hogy meg lehessen állapítani, mit gyártottak, mikor, milyen berendezésekkel, mekkora mennyiségben, és mi történt ezekkel a fegyverekkel, és ezzel meg lehessen akadályozni azok elterjedését, és gondoskodni lehessen ellenőrzött megsemmisítésükről.

— terveket, módszereket és részletes jegyzéket kidolgozni Szíria fennmaradó vegyi fegyvereinek ellenőrzött megsemmisítésére vonatkozóan, ideértve a kapcsolódó felszerelések és létesítmények azonosítását is,

— megállapítani mérgező vegyi anyagok fegyverként való használatát, és azonosítani az elkövetőket. Az OPCW technikai csapata jelentéseket fog kiadni, hogy információkkal szolgáljon az OPCW döntéshozó szervei, a szíriai hatóságok és más nemzetközi szereplők (például a nemzetközi, pártatlan és független mechanizmus – IIIM) döntéshozatalához és fellépéséhez.

Várt eredmények:

— A vegyifegyver-tilalmi egyezmény értelmében rájuk háruló kötelezettség alapján a szíriai ügyvivő hatóságok átfogó és hiánytalan nyilatkozatot nyújtanak be a szíriai vegyifegyver-programról.

— Végrehajtható vegyifegyver-megsemmisítési tervek készülnek, amelyeket az OPCW Végrehajtó Tanácsa hivatalosan megvizsgál.

— A vegyi fegyverek Szíriában történő használatát illetően bizonyító erejű információk állnak rendelkezésre, hogy az áldozatok számára igazságot lehessen szolgáltatni, az elkövetők pedig elszámoltathatók legyenek.

Megjegyzés: Annak érdekében, hogy a várt eredményeket kellő időben és költséghatékony módon el lehessen érni, gondoskodni kell azokról az operatív létesítményekről (biztonságos irodahelyiségekről, raktárhelyiségekről, kommunikációs berendezésekről), amelyek szükségesek ahhoz, hogy az OPCW technikai csapatainak, csakúgy mint a Szíriával összefüggésben a projekt várt eredményeinek elérésén dolgozó támogató személyzetnek a hosszabb idejű telepítésére biztonságos és védett körülmények között, hatékonyan kerüljön sor.

A költségvetésben elő lesznek irányozva a csapatok telepítésével járó tevékenységekre fordítható napidíjak, szállítási költségek, és a szakértői napok maximális száma. A költségvetés egy része fedezni fogja az e tevékenységek elvégzéséhez szükséges minden szolgáltatást és berendezést is, ideértve a projektiroda tekintetében felmerülő releváns költségeket is.

b) Ukrajna:

i. *1. tevékenység:* Speciális létesítményekben (például az OPCW Vegyi és Technológiai Központjában) az igényeknek megfelelő technikai képzések nyújtása, valamint a kapcsolódó védő- és analitikai eszközök biztosítása Ukrajnában és Ukrajnán kívül az ukrán elsődleges beavatkozók, nyomozók és az incidensekre való reagálás, a bizonyítékgyűjtés és az elemzés területén illetékes más érintett szakértők számára:

— Képzések: az uniós fellépés időszaka alatt négy képzést terveznek 20 ukrán résztvevő számára. A képzések kiterjednek a vegyi fegyverek és a vegyi anyagok tekintetében a felderítésre, a védekezésre, a fertőtlenítésre-mentesítésre, a mintavételre és az elemzésre.

— Felszereléstípusok: biztosított lesz a képzések elvégzéséhez szükséges felszerelés, így például „FirstDefender" készülékek és kapcsolódó vegyianyag-érzékelő anyagok/eszközök, védőruházat, védőmaszkok, tesztkészletek a védőmaszkok illeszkedésének ellenőrzésére, fertőtlenítő készletek, mintavételi és elemzési készletek, a helyszíni munkához szükséges további eszközkészletek (pl. GPS).

Várt eredmények: Az ukrán elsődleges beavatkozók, nyomozók és érintett szakértők a nagyobb fokú szakértelemnek és felkészültségnek köszönhetően hatékonyabban tudják kezelni a mérgező vegyi anyagok használatának vagy feltételezett használatának eseteit, megelőzhetik a haláleseteket és sérüléseket, valamint előmozdíthatják az átláthatóságot és az elszámoltathatóságot.

ii. *2. tevékenység:* Technikai segítségnyújtó látogatások Ukrajna kérésére, hogy az OPCW által kijelölt laboratóriumok független és nemzetközileg tanúsított hálózatán keresztül fogadni és elemezni lehessen az ukrán nyomozók által a mérgező vegyi anyagok fegyverként való feltételezett használata tekintetében gyűjtött mintákat, többek között a tömegoszlató anyagok frontvonalon való állítólagos használatával kapcsolatban.

Várt eredmények: Az ukrán hatóságok jelentéseket kapnak kézhez a tárgyban, ideértve az ukrajnai harctéren talált mérgező vegyi anyagok állítólagos használatával kapcsolatos minták értékelését is. Ukrajna dönt arról, miként használja fel ezeket a jelentéseket a mérgező vegyi anyagok fegyverként való használatával kapcsolatos nemzeti vizsgálatai során. A jelentéseket a nemzetközi közösség számára is be kell nyújtani, támogatva a vegyifegyver-tilalmi egyezmény védelmét és az elszámoltathatóságra irányuló erőfeszítéseket.

c. SatCen ([5]):

i. *Tevékenység:* SatCen-termékek és -szolgáltatások nyújtása ([6]) azzal a céllal, hogy támogatni lehessen az OPCW – vészhelyzeti művelet céljából, az egyezmény értelmében az OPCW szakpolitikai döntéshozó szervei által előírt vagy a részes államok által kért vizsgálatok, képzések vagy egyéb tevékenységek lefolytatása céljából való telepítésre készülő – technikai csapatait a biztonságos és hatékony operatív tervezés során.

Várt eredmények: Az OPCW technikai csapatainak telepítése maximális hatékonysággal, a lehető legnagyobb biztonság és védelem mellett történik; a termékek és szolgáltatások pedig hasznos információkkal szolgálnak az OPCW technikai csapatai által közölt, bizonyító erejű megállapítások alátámasztásához.

5. **VÉGSŐ KEDVEZMÉNYEZETTEK**

a) a vegyifegyver-tilalmi egyezmény részes államai;

b) kormányzati tisztviselők és szakértők Szíriában és Ukrajnában;

c) a Szíriában és Ukrajnában használt vegyi fegyverek áldozatai;

d) az OPCW vészhelyzeti missziókra bevetett személyi állománya.

6. **IDŐTARTAM**

A fellépés becsült teljes időtartama 24 hónap.

([5]) A SatCen ezen új projekt keretében folytatott tevékenységeinek végrehajtása az azt követő napon kezdődik, hogy a 2021. november 25-i (KKBP) 2021/2073 tanácsi határozat hatályát veszti.

([6]) A SatCen tevékenységeinek végrehajtása teljes mértékben összhangban lesz az Európai Unió Műholdközpontjáról szóló, 2014. június 26-i 2014/401/KKBP tanácsi határozattal, és a 2. cikk (2) bekezdésének iii. pontja alapján történik. A SatCen tevékenységeinek végrehajtása nem érinti a PBB-nek és a főképviselőnek a határozat 3. cikkében meghatározott szerepét.